

Werk

Titel: Magazin der neuern französischen Literatur; Magazin der neuern französischen Literatur

Verlag: Breitkopf

Kollektion: Rezensionenzeitschriften

Digitalisiert: Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen

Werk Id: PPN556507851_0001

PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN556507851_0001

LOG Id: LOG_0026

LOG Titel: Rezension

LOG Typ: review

Übergeordnetes Werk

Werk Id: PPN556507851

PURL: <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN556507851>

OPAC: <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=556507851>

Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain these Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen
Georg-August-Universität Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen
Germany
Email: gdz@sub.uni-goettingen.de

Uebersetzungen.

I.

Annales de Tacite, en latin & en françois; regnes de Tibere & de Caius. Par Mr. I. H. Dotteville, de l'oratoire 2 Vol. à Paris, chez Moutard. 1779.

Frankreich hat schon eine gute Uebersetzung vom Abbé de la Bletterie. Aber diese Uebersetzung ist ebenfals gut, und noch treuer und gedrungner als die erstere, ob ihr schon hie und da Fehler vorzuwerfen sind.

2.

Les Livres academiques de Ciceron, traduits & eclaircis par Mr. de Castillon, de l'academie royale des sciences & belles lettres de Prusse etc. Tom. I & II. gr. 8. à Berlin, chez Decker. 1779.

Diese Uebersetzung wird in Journalen gelobt.

3.

Shakespeare, traduit de l'anglois par Mr. le Tourneur, & dedié au Roi. Tom. VI. à Paris 1779.

Der Uebersetzer giebt sich viel Mühe, den französischen Ausdruck, wie man sagt, dem Shakespear anzupassen. Was aber die Franzosen eigentlich dazu sagen, weiß ich nicht.